

Aan Mevrouwen en de Heren  
Gemeenteraadsleden

van en te ELSENE

Mevrouwen, Mijne Heren,

Wij hebben de eer u uit te nodigen om deel te nemen aan de vergadering die de Gemeenteraad zal houden in het Gemeentehuis op donderdag 20 mei 2010 om 20 uur.

**Wegens de volgende parlementsverkiezingen, nemen wij de gelegenheid aan om u eraan te herinneren dat bij deze zitting het gebruikelijk is dat er geen interpellaties, noch mededelingen en vragen zijn.**

Hieronder vindt u de agenda van deze zitting.

### AGENDA

#### OPENBARE ZITTING

##### ALGEMENE ZAKEN (1e Directie):

- 1e punt: Ontslag van een Gemeenteraadslid. Akteneming. (Beraadslagingsontwerp nr 455/060).  
Mevr. Anne HERSCOVICI
- 2e punt: Nazicht der machten, eedaflegging en aanstelling van een Gemeenteraadslid. (Verslag nr 456/061).  
De H. Miguel GONZALEZ CALVEZ
- 3e punt: Verlenging van de termijn van dertig jaren voor de Brusselse Intercommunale voor waterdistributie. (Beraadslagingsontwerp nr 421/026).
- 4e punt: Aanduiding van een vertegenwoordiger van de Gemeente voor de algemene vergadering van de aandeelhouders van de NV "Holding Communal". (Beraadslagingsontwerp nr 422/027).
- 5e punt: Aanduiding van een vertegenwoordiger van de Gemeente voor de algemene vergadering van houders van certificaten van de NV "Holding Communal". (Beraadslagingsontwerp nr 423/028).
- 6e punt: Kennisgeving aan de Gemeenteraad van de beslissingen genomen door het College van Burgemeester en Schepenen, in toepassing van het artikel 234, alinea 3 van de Nieuwe Gemeentewet in het kader van de keuze en van het vastleggen van de voorwaarden voor de opdrachten van werken, leveringen en diensten bij wijze van onderhandelingsprocedure, in toepassing van het artikel 17, paragraaf 2, 1°, a van de wet van 24 december 1993 en in toepassing van het artikel 236 van de Nieuwe Gemeentewet. (Beraadslagingsontwerp nr 424/029).

##### ALGEMENE ZAKEN - JURIDISCHE DIENST (1e Directie):

- 7e punt: Politiereglement betreffende de voorwaarden voor de verkiezingsaanplakking op de gemeentelijke verkiezingsborden. (Beraadslagingsontwerp nr 457/062). (Document zal volgen).

##### KABINET VAN DE BURGEMEESTER (1e Directie):

Elsene-Preventie:

- 8e punt: Overeenkomst voor de toekenning van een subsidie aan de vzw "SeTIS Bxl" voor een bedrag van 7.000,00 EUR. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 410/015 + bijlagen).

**KABINET VAN DE BURGEMEESTER (1e Directie): vervolg**

**Solidariteit:**

9e punt: Overeenkomst voor de toekenning van een subsidie in speciën van 1.000,00 EUR en in niet speciën voor een bedrag van 2.150,00 EUR aan de vzw « REALBE », Goffartstraat, 116 te 1050 Brussel in het kader van de projecten 2010. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 417/022 + bijlage).

**EREDIENSTEN (1e Directie):**

10e punt: Sint-Adriaankerk. Rekening 2009. Uit te brengen advies. (Beraadslagingsontwerp nr 411/016).

11e punt: Onze Lieve Vrouw Boodschapkerk (Elsene). Rekening 2009. Uit te brengen advies. (Beraadslagingsontwerp nr 412/017).

12e punt: Verenigde Anglicaanse Kerk – Holy Trinity (Elsene). Rekening 2009. Uit te brengen advies. (Beraadslagingsontwerp nr 413/018).

13e punt: Subsidie 2010 van de vzw “Laïcité Ixelles” - Voorstel om een voorschot te betalen van 5.000,00 EUR. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 414/019 + bijlage).

**PERSONEEL (1e Directie):**

14e punt: Afsluiten van een overeenkomst met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de verdeling van de subsidies toegekend aan de lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen (Geco's) tewerkstellen. (Beraadslagingsontwerp nr 419/024 + bijlage).

15e punt: Afsluiting van een overeenkomst met het OCMW van Elsene betreffende de overdracht van 22 punten GECO's ten gunste van het OCMW voor het jaar 2010. (Beraadslagingsontwerp nr 420/025 + bijlage).

**BURGERLIJKE STAND (6de Directie B):**

16e punt: Reglement betreffende de begraafplaats, de teraardebestellingen, de crematies en het lijkenvervoer. Wijzigingen. (Beraadslagingsontwerp nr 461/066). (Document zal volgen).

**HANDEL (7e Directie A):**

17e punt: Aanvraag tot lening van materieel in het kader van de organisatie van de 15<sup>e</sup> editie van “Brussels Jazz Marathon”. Aanvraag tot plaatsing van twee spandoeken. Aanvraag tot de kosteloosheid voor het lenen van materieel, mankracht en vervoer. Datum : 28 – 29 en 30 mei 2010. Aanvrager: vzw « Brussels Jazz Marathon ». Plaats: Fernand Cocqplein. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 415/020 + bijlagen).

18e punt: Aanvraag tot lening van materieel voor de organisatie van een fietstocht voor Palestina. Aanvraag tot de kosteloosheid voor het materieel, mankracht en vervoer. Datum : 29 mei 2010. Aanvrager : “Via Vélo Palestina”. Plaats: Eugène Flageyplein. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 416/021 + bijlagen).

**HANDEL (7e Directie A) – NEDERLANDSTALIGE AANGELEGENHEDN (1e Directie) – OPENBARE WERKEN (3e Directie) – CULTUUR (4e Directie):**

19e punt: Aanvraag tot lening van materieel in het kader van de organisatie van de 14<sup>e</sup> editie van « Ixelles en Couleurs ». Aanvraag tot de kosteloosheid voor het lenen van materieel, mankracht en vervoer. Aanvraag tot plaatsing van spandoeken. Toekenning van subsidies in speciën (1.000 EUR) en in niet speciën (6.727,02 EUR). Datum : 12 juni 2010. Aanvrager : vzw « S.E.UL ». Plaats: Raymond Blyckaertsplein – Malibranstraat (tot de Sans Soucistraat) en de Goffartstraat. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 448/053 + bijlagen).

**SPORT (9e Directie):**

20e punt: Wijziging van het betalingssysteem voor de leerlingen van de Elsense scholen betreffende de toegang tot het zwembad. Invoering van een abonnement van 20 EUR en 10 EUR voor de kinderen van de scholen van het gesubsidieerd vrij onderwijs en/of officieel (gemeentelijk netwerk, netwerken Franse en Vlaamse Gemeenschap) gelegen op het grondgebied van Elsene. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 454/059).

**OPENBARE WERKEN (3e Directie):**

Architectuur :

21e punt: Overheidsopdracht van werken nr 2010-163. Zware renovatie van woningen met hoge milieu kwaliteit gelegen Stassartstraat, 75/79 te Elsene. Openbare aanbesteding. Belgische bekendmaking. Gemengde opdracht. Plannen, bestek architectuur, stabiliteit, speciale technieken, energie prestaties van het gebouw, samenvattende meetstaat en algemeen veiligheids- en gezondheidsplan. Raming. Bepalen van de voorwaarden van de opdracht. Geraamde uitgave : 1.131.020 EUR BTWI (6 %). Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 434/039).

BESTEK

22e punt: Renovatie van het gemeentelijk gebouw gelegen Dillensstraat, 30 te Elsene. Voorontwerp Plannen; bijkomende nota met inbegrip van de raming. Aanvraag tot subsidie. Geraamde uitgave : 500.000,00 EUR BTWI (6 %) Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 435/040 + bijlage).

**VERVOER (8e Directie):**

23e punt: Goedkeuring van de transactieovereenkomsten tussen de Gemeente en de vennootschap OCTA + voor de maand april 2010. (Beraadslagingsontwerp nr 462/067 + bijlagen). (Document zal volgen).

**MUSEUM (4e Directie) :**

24e punt: Aankoop van een aantal affiches van Julian Key die voor de patrimoniale verzamelingen van het gemeentemuseum bestemd zijn. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 438/043).

**VROEGE KINDERJAREN (10e DIRECTIE A):**

25e punt: Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van toelagen aan de Gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor infrastructuurprojecten bestemd voor crèches voor het jaar 2010. Indienen van een project in het kader van de oproep tot gewestelijke ontwerpen 2010. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 436/041 +bijlage).

**GEZIN (9e Directie):**

26e punt: Overeenkomst voor de toekenning van een subsidie van 3.500 EUR aan de vzw « Le Bon Lait d'Ixelles » als steun voor de organisatie van ateliers van de vijf zintuigen. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 439/044 + bijlage).

27e punt: Overeenkomst voor de toekenning van een subsidie van 3.000 EUR aan de vzw « Couples et Familles”. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 440/045 + bijlage).

**JEUGD (9e Directie) – SOLIDARITEIT (1e Directie):**

28e punt: Overeenkomst voor de toekenning van een subsidie in speciën van 4.500 EUR aan de vzw "Clap Education". Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 441/046 + bijlage).

**JEUGD (9e Directie) – SOLIDARITEIT (1e Directie) – CULTUUR (4e Directie):**

29e punt: Toekenning van een subsidie in speciën van 33.000 EUR aan de vzw "Brussels Jazz Marathon" voor de organisatie van de wedstrijd van jonge jazzmuzikanten en van concerten op het Fernand Cocqplein op 28, 29 en 30 mei 2010. Toekenning van drie prijzen toegekend aan de laureaten van de wedstrijd voor jonge jazzmuzikanten. Uitgave : 1.300 EUR. Goedkeuring.(Beraadslagingsontwerp nr 442/047 + bijlage).

**JEUGD (9e Directie) – NEDERLANDSTALIGE AANGELEGENHEDN (1e Directie) – DRUKKERIJ (1e Directie):**

30e punt: Toekenning aan de vzw « Promo Jeunes AMO » van een subsidie in speciën van 6.000 EUR voor de organisatie van de 4<sup>e</sup> editie van de actie "Qui dit mieux?", een tentoonstelling en veiling van kunstwerken van jonge kunstenaars in beeldende kunsten van maximum 30 jaar van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, van 27 tot 29 mei 2010 in Flagey en van een subsidie in niet-speciën van 1.524,78 EUR voor het drukken van brochures. (Beraadslagingsontwerp nr 443/048 + bijlage).

**TEWERSTELLING (10e DIRECTIE B):**

Subsidies:

31e punt: Toekenning van een aanvullende subsidie in niet-speciën van 183,76 EUR ten gunste van de vzw "Mission Locale pour l'Emploi et la Formation", Marsveldplein, 4 te 1050 Brussel voor het drukken van 350 affiches A2 in vierkleurendruk, glanzend papier van 135 g in het kader van de promotie van de acties van algemene beroepsbepaling. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 453/058 + bijlage).

**FINANCIEN (2e Directie):**

32e punt: A) Gedetailleerde begrotingswijziging nr 2 voor het boekjaar 2010 (gewone dienst).  
B) Functionele et economische begrotingswijziging (gewone dienst).  
(Beraadslagingsontwerp nr 460/065 – 2 documenten).

**OPENBARE REINHEID (8e Directie):**

33e punt: Goedkeuring van de transactieovereenkomst tussen de Gemeente en de firma SHANKS HAINAUT. (Beraadslagingsontwerp nr 447/052 + bijlage).

**OPENBAAR ONDERWIJS (5e Directie):**

34e punt: Toekenning van een subsidie in niet speciën aan de vzw "Cirque des Etoiles dans les yeux" voor de bezetting van verschillende lokalen in school nr 2, namelijk, de overdekte speelplaats, de gymnastiekzaal, 2 klassen op de verdieping, de eetzaal en de schoolplein om een stage circus gedurende de vakantie van juli 2010 te organiseren, van 5 tot 9 juli en van 12 tot 16 juli 2010 van 8u30 tot 17u. Goedkeuring van de bijbehorende overeenkomst. (Beraadslagingsontwerp nr 418/023 + bijlage).

**NEDERLANDSTALIGE AANGELEGENHEDN (1e Directie):**

Nederlandstalige gemeentelijke bibliotheek:

35e punt: Schenking van de niet-verkochte boeken in eigendom van de bibliotheek aan OXFAM. (Beraadslagingsontwerp nr 446/051).

**TELEMATICA (1e Directie):**

36e punt: Overheidsopdracht van leveringen nr 3/TELE/69/2005. Vervanging van de berekeningssoftware van loon en beheer van gemeentelijk personeel. Opdracht via algemene offerteaanvraag. Bijzonder bestek Nr 3/TELE/69/2005. Opdracht tegen globale prijs. Aanvullende uitgave: 6.991,98 EUR BTWI. Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 444/049).

**DRUKKERIJ (1e Directie):**

37e punt: Overheidsopdracht van leveringen nr 2008-147. Bevoorrading voor een periode van twee jaar van stock papier, karton en enveloppen voor de werkplaatsen van de drukkerij, de Boekbinderij en de Dienst Infografie alsook de stock papier van het Economaat. Algemene offerteaanvraag. Europese bekendmaking. Prijslijst. Bijkomende uitgave : 60.000,00 EUR BTWI (21 %). Goedkeuring. (Beraadslagingsontwerp nr 437/042).

**ECONOMAAT (11e Directie):**

38e punt: Goedkeuring van de transactieovereenkomst tussen de Gemeente en de naamloze vennootschap ELECTRABEL (elektriciteit). (Beraadslagingsontwerp nr 449/054 + bijlagen).

39e punt: Goedkeuring van de transactieovereenkomst tussen de Gemeente en de naamloze vennootschap ELECTRABEL (gas). (Beraadslagingsontwerp nr 450/055 + bijlagen).

40e punt: Goedkeuring van de transactieovereenkomst tussen de Gemeente en de naamloze vennootschap BELGACOM. (Beraadslagingsontwerp nr 451/056 + bijlagen).

41e punt: Goedkeuring van de transactieovereenkomst tussen de Gemeente en de naamloze vennootschap ATOS WORLDLINE. (Beraadslagingsontwerp nr 452/057 + bijlagen).

\*

\*

\*